

1995. 9

중국 흑룡강성과의
국제도시간자매교류추진상황보고서

충 청 북 도

보 고 순 서

□ 흑룡강성과의 자매교류추진 경위

□ 지금까지의 교류추진 상황

□ 자매결연 체결예정 계획

□ 양 도 성의 지역현황

□ 첨 부

- 국제도시간자매결연업무처리규정 요약
- 우호교류의향서(사본)
- '95 우호교류계획합의서(사본)

흑룡강성과의자매교류추진경위

- 세계화·개방화 시대를 맞아 날로 증가하는 국제교류 수요와 무한경쟁시대의 파고에 능동적으로 대처하기 위해
- 개발 잠재력과 발전가능성이 높고 우리에게 교류의 실익이 충분하다고 판단되는 중국의 성정부와 자매교류를 추진코자 흑룡강성, 길림성, 산서성의 각종 자료검토 및 여론수렴을 거쳐 흑룡강성을 교류대상으로 선정하여 자매결연추진계획('94.3)을 수립, 사전교류를 통하여 교류여건을 조성중에 있으며
- 흑룡강성과의 자매결연은 충청북도의회에 사전보고와 내무부장관의 자매결연승인후 상대도시와 협의 적절한 시기를 결정 자매결연을 체결코자 함

□ 추진 경위

- 흑룡강성 외사판공실 과장 본도방문(자매결연의사 타진)
- 중국 省과의 자매결연추진계획 수립('94.3)
 - 흑룡강성, 길림성, 산서성을 대상으로 검토후 흑룡강성 선정
- '94. 3 : 본도지사의 자매교류의향서 전달
- '94. 6 : 도의회 의원단(11명) 흑룡강성 방문
- '94. 10 : 흑룡강성 고위공직자 연수단(15명) 본도 방문
- '94. 12 : 흑룡강성 실무대표단(3명) 본도방문
 - ※ 우호교류의향서 서명교환('94.12.8)

지금까지의 교류추진상황

- 양도·성간의 자매결연전 사전교류는
 - 우호교류의향서
 - 95 우호교류계획 합의서에 근거하여
- 상호 호혜평등원칙에 입각, 상호방문을 통한 교류를 추진해오고 있음

□ 흑룡강성 실무대표단 본도 방문

- 방문기간 : '94. 12. 4~ 12. 8(4박5일간)
- 방 문 단 : 3명(인민대표대회 상무위원회 부주임 사옹외 2)
- 주요활동
 - 흑룡강성장의 교류의향 서한 전달
 - 「우호교류의향서」서명 교환
 - 주요인사 예방 및 기관·단체 방문
 - 기업체 방문등으로 충북의 지역여건 파악

□ 본도 대표단의 흑룡강성 방문

- 방문기간 : '95. 3. 20~3. 26(6박7일)
- 방 문 단 : 5명(부지사외 4)
- 주요활동
 - 성정부 및 인민대표대회 주요인사 예방
 - 「95 우호교류계획」 합의서 서명교환
 - 주요기관, 단체 및 역사유적지 방문
 - 대경시 첨단산업시설지구 시찰
 - 흑룡강성 진출 한국기업체 방문(쌍태전자, 뉴맥스)

□ 본도 경제시찰단 흑룡강성 방문

- 방문기간 : '95. 6. 14 ~ 6. 18 (4박5일간)
- 방 문 단 : 9명 (청주상의 부회장의외 8)
- 주요활동
 - 흑룡강성 무역박람회 참관
 - 양도, 성간 경제교류 간담회 개최
 - 주요인사 예방 및 기업체 방문

□ 흑룡강성 경제고찰단의 본도방문

- 방문기간 : '95. 7. 18 ~ 7. 22 (4박5일간)
- 방 문 단 : 6명 (외사판공실 부주임 양육진의외 5)
- 주요활동
 - 주요인사 예방
 - 양도, 성간 경제교류 간담회 개최
 - 기관, 단체, 기업체 방문

< 95, 금후 추진계획 >

□ 흑룡강성 대표단 본도 방문

- 방문시기 : 협의중
- 방 문 단 : 6명 (수석 부성장 마국량의외 5)
- 주요활동 : 주요인사 예방과 '96 교류계획 협의 및 기관, 기업체 방문

□ 본도 학술연구단의 흑룡강성 방문

- 방문시기 : 협의중
- 방 문 단 : 7명 (학계, 문화예술계등 전문가로 구성)
- 주요활동 : 본도와 관계되는 학술연구 및 현지시찰

자매결연체결예정계획

- 자매결연을 위한 의회에의 사전보고, 내무부장관의 승인등 규정에 의한 절차를 준수하고
- 흑룡강성과의 협의를 통하여 시기, 장소등을 결정한후 자매결연을 체결토록 할 계획임

□ 사전준비

< 본 도 >

- 국제도시간 자매교류추진 상황보고 → 충청북도의회('95.9)
- 국제도시간 자매결연 승인신청('95.9)
· 충청북도지사 → 내무부장관(외무부와 협의) → 승인

< 흑룡강성 >

- 국제도시간 자매결연 승인신청('95.4 기신청)
· 흑룡강성정부 → 중국인민대외우호협회(국무원에서 권한 위임)

□ 자매결연체결

- 예정시기
· 양도,성이 중앙정부의 승인을 득한후 시기를 협의 결정
· 가급적 '95년도내에 가능토록 제반 노력
- 체결장소
· 본도에서 흑룡강성을 방문 체결키로 잠정합의
· 흑룡강성장의 본도방문은 '96년도 초청 예정

양도·성의 지역현황

구 분	충 청 북 도	흑 룡 강 성												
위 치	<ul style="list-style-type: none"> ○ 한반도의 중남부에 위치한 내륙도 ○ 내륙에 위치하므로서 5개도와 인접 	<ul style="list-style-type: none"> ○ 중국 동북부의 최북단에 위치 ○ 동북은 러시아, 서쪽은 내몽고 자치구, 남쪽은 길림성과 인접 												
행정 구역	<ul style="list-style-type: none"> ○ 3市, 8郡, 1出張所 12읍, 91면, 60洞 	<ul style="list-style-type: none"> ○ 4地區, 10地區級市, 17縣級市 52縣, 63市劃區 												
도, 성의 소재지	<ul style="list-style-type: none"> ○ 청주시(505천명) 	<ul style="list-style-type: none"> ○ 하얼빈시(5,268천명) 												
G. N. P	<ul style="list-style-type: none"> ○ 83,605억원 (11,298백만\$) 	<ul style="list-style-type: none"> ○ 731.86억원 (8,797백만\$) 												
1인당 생산량	7,923\$	<ul style="list-style-type: none"> ○ 246\$ 												
면 적	<ul style="list-style-type: none"> ○ 7,436km² 	<ul style="list-style-type: none"> ○ 454,000km² 												
인 구	<ul style="list-style-type: none"> ○ 1,426천명 	<ul style="list-style-type: none"> ○ 35,800천명 												
교육 시설	<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50%;">대학</td> <td style="text-align: center;">8</td> </tr> <tr> <td>전문학교</td> <td style="text-align: center;">5</td> </tr> <tr> <td>고등학교</td> <td style="text-align: center;">73</td> </tr> <tr> <td>중학교</td> <td style="text-align: center;">114</td> </tr> <tr> <td>초등학교</td> <td style="text-align: center;">283</td> </tr> <tr> <td>유치원</td> <td style="text-align: center;">382</td> </tr> </table>	대학	8	전문학교	5	고등학교	73	중학교	114	초등학교	283	유치원	382	<ul style="list-style-type: none"> ○ 42 ○ 110 ○ 550 ○ 2,188 ○ 16,678 ○ 1,975
대학	8													
전문학교	5													
고등학교	73													
중학교	114													
초등학교	283													
유치원	382													

구 분	총 청 북 도	흑 룡 강 성
주요 농산물	<ul style="list-style-type: none"> ○ 쌀, 고추, 인삼, 담배, 사과, 채소류 	<ul style="list-style-type: none"> ○ 옥수수, 밀, 대두, 아마, 사탕무우
주요 자원	<ul style="list-style-type: none"> ○ 석회석, 철, 흑연, 활석, 금 	<ul style="list-style-type: none"> ○ 석유(전국1위), 석탄(3), 금(2), 흑연(1)
경제 및 산업 동향	<ul style="list-style-type: none"> ○ 국토의 중앙에 위치-풍부한 도로망으로 전국 제1의 내륙물류 거점지 (고속도로 3, 고속전철(2천년), 공항(97)) ○ 신 공업도시로 부각 <ul style="list-style-type: none"> · 기존공단 39개소 365만평 · 신설공단 18개소 1,151만평 (추진중 : 15개소 601만평, 계획 : 3개소 550만평) ○ 기업체 : 3,067업체 <ul style="list-style-type: none"> · 대기업 : 89 · 중소기업 : 2,978 ○ 수출(94) : 35억 7천달러 (전년대비 34%신장, 전국1위의 경제성장을 지속) ○ 산업구조 <ul style="list-style-type: none"> · 1차: 14.6 2차:34.8 · 3차 : 50.6 ○ 내륙도의 특성으로 풍부한 관광자원보유(산악, 계곡, 댐, 온천, 동굴) 	<ul style="list-style-type: none"> ○ 전국1위의 경지면적 - 곡창지대 ○ 삼강평원개발 : 한국기업 진출 ○ 최대의 산림지역(1,667ha)으로 <ul style="list-style-type: none"> · 산림축적량 : 전국의 15% · 목재생산량 : 전국 1위 ○ 풍부한 천연자원을 바탕으로 석탄, 석유, 기계, 목재, 식품공업 발달 ○ 우리나라의 대흑룡강성 투자 53건 2,970만 달러 ○ 수출(92) 18억 3천 ○ 중국 대두수출량의 90%점유 ○ 중부지역은 대단위 천연초지로 말, 소, 면양 등 목축업 발달 ○ 조선족 거주 : 45만명 <ul style="list-style-type: none"> · 하얼빈에 15만명 · 80%가 남한 연고자
특 기 사 항		

국제도시간자매결연업무처리규정요약

□ 근거 규정

- 국제도시간자매결연업무처리규정 (내무부훈령제1057호 92.6.10)
- 국제도시간자매결연업무처리규정 개정 (내무부훈령 제1113호 94.6.2)

□ 주요 내용

- 적용범위 : 국제도시간 자매결연업무에 관하여 다른 법령에 특별한 규정이 있는 경우를 제외하고는 이 규정이 정하는 바에 의한다
- 자매결연체결 대상도시
 - ① 외국도시와의 자매결연체결기관은 지방자치법 제2조에 규정된 지방자치단체
 - ② 지방자치단체가 자매결연할 수 있는 외국도시
 - 특별시, 직할시, 도 : 제한을 두지않음
 - 인구 30만 이상시 : 10개이내
 - 기타 시,군,구 : 5개이내
- 자매결연 승인
 - 승인신청전 의회에 사전보고
 - 지방자치단체의 장이 내무부장관 승인
 - 내무부장관은 승인시 사전 외무부장관의 의견을 들어야한다
- 자매결연체결(외국도시에 초청되어 서명할 경우)
 - 대상도시와 협의 서명일정을 정하고 방문계획을 통보, 초청장 접수
 - 초청장 접수후 공무국외여행허가
- 사전교류(교류여건조성)
 - 자매결연전 여러형태의 충분한 교류로 상호여건 조성
 - 상호방문시 지역여건 비교견학 및 주민, 학계, 사회단체등 상호교환방문

우 호 교 류 의 향 서

대한민국 충청북도와 중화인민공화국 흑룡강성의 양 도.성은 양국간의 기존 우호협력의 정신에 기초하여, 상호 우호관계 발전과 협력을 증진시키는데 인식을 같이하고 다음과 같이 합의하였다.

1. 양 도.성은 세계화 추세에 발 맞추어 우호 친선증진을 위한 교류협력사업을 추진함에 있어서는 상호 호혜와 평등.선린의 원칙에 입각하여 교류한다.
2. 양 도.성은 우호친선 관계증진을 위하여 다음과 같은 분야에서의 협력사업을 시행한다.
 - 가. 공무원 상호파견 및 연수의 실시
 - 나. 경제사절단의 상호파견
 - 다. 예술공연 및 작품전시를 위한 문화.예술단의 상호파견
 - 라. 체육교류단의 상호파견 및 친선경기 개최
 - 마. 청소년 상호파견 및 친선교류의 실시
 - 바. 기타 양 도.성간 사전협의에서 결정되는 필요한 교류
3. 양 도.성은 이와같은 우호친선 교류를 시행함으로써, 적절한 시기에 자매결연을 체결 하는데 뜻을 같이 하고, 위 사항을 구체화하기 위하여 1995년도 중에 충청북도 부지사와 흑룡강성 부성장을 단장으로 하는 대표단을 상호 초청.방문 하기로 한다.

이 의향서는 1994년 12월 8일, 충청북도에서 아래의 서명자가 각각 충청북도지사와 흑룡강성장의 권한을 위임받아 서명하였으며, 한국어와 중국어로 각2부로 작성하였다.

대한민국 충청북도와 중화인민공화국 흑룡강성간의 95년도 우호교류계획 합의서

대한민국 충청북도와 중화인민공화국 흑룡강성의 쌍방은 1994년부터 한,중 두나라의 기존우의를 바탕으로 우호교류를 진행해왔으며 앞으로도 계속해서 우호협력관계를 증진시켜 나간다는 것에 대하여 공동인식을 가지고 있다. 또한 하루빨리 자매결연 관계를 맺기 위하여 행정, 경제, 문화, 학술, 체육, 의학 등 여러 분야에서 교류와 협력을 추진해야 한다는 일치한 염원을 가지고 있다.

1994년 12월, 흑룡강성 대표단이 충청북도를 방문하여 서명교환한 "우호교류의향서"의 내용을 구체화하기 위하여 충청북도 대표단이 1995년 3월 20일부터 24일까지 흑룡강성을 방문하여 실무 회담을 다시 개최하였다.

쌍방은 양 도,성간의 우호교류와 협력의 분야, 발전방향 및 전망등에 대하여 진지한 협의를 진행하였고 아래와 같이 합의를 하였다.

1. 양 도 성은 1995년도에 아래와 같은 우호교류사업을 진행한다.

가. 양도,성 부지사(부성장)의 상호방문

(충청북도 부지사의 흑룡강성방문은 기실시)

나. 양도,성 경제고찰단의 상호방문

다. 양도,성 공무원의 상호단기연수파견

라. 충청북도 학술연구단의 흑룡강성 방문

이상 교류사업의 시기 및 구체적 사항에 대해서는 쌍방실무부서간 사전협의를 통하여 정한다.

2. 양 도,성은 상호이해를 가일층 증진시키고 쌍방의 우호교류사항을 효과적으로 조절하기 위하여 상호간 공무원 장기 파견 연수사업의 필요성을 인식한다. 파견기간은 1년으로 하되, 그 시기는 양도,성의 제반조건이 충족될때 실시하기로 한다.

3. 양 도 성은 금년내에 자매결연을 정식으로 체결하기 위하여 적극적으로 효과성있게 사업을 추진한다. 자매결연 체결의 시기가 결정되면 흑룡강성정부에서 충칭복도의 도지사를 초청하여 자매결연 조인의식을 거행한다.
4. 1996년도에는 양 도 성간의 우의를 더욱 돈독히 하기 위하여 충칭복도에서 흑룡강성 성장을 공식 초청한다.

이외에도 스포츠, 청소년 교류 등 우호교류의 실질적 수요에 따라 쌍방은 사전협의를 통하여 필요한 교류대표단을 상호파견하는데 동의한다.

본 합의서는 한, 중 두가지 문자로 작성하였으며, 각각 지방정부의 수권인이 서명하였다.

1995. 3. 22